



ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USER

The intended user should be a licensed healthcare professional, the patient or the patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable of performing the directions, warnings and cautions in the information for use.

WARNING AND INDICATIONS

- The Donley Actistrap 2.0 is designed to provide comfort and support of the lumbar spine. It may be suitable for the symptomatic relief of acute and chronic low back pain. Provides compression without significant restriction of mobility, can be adjusted as and when required by the adjustable strap.
- Acute lower back pain
- Chronic low back pain
- Muscular weakness

PERFORMANCE CHARACTERISTICS

- Providing support and stabilization to the limb or body segment.
- Providing partial immobilization or controlled movement of the limb or body segment.
- Providing mild protection of a limb or body segment for acute and prophylactic care.

CONTRAINDICATIONS

- If you have skin disorders/injuries in the relevant part of the body, the product should be fitted and worn only after consultation with a medical professional.
- Do not use if you are allergic to any of the materials contained within this product.

WARNING AND PRECAUTIONS

- We recommend that the first application be made under supervision of a healthcare professional.
- If you have skin conditions/injuries in the relevant part of the body, the product should be fitted and worn only after consultation with a healthcare professional.
- If you experience any discomfort, pain, swelling or sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your healthcare professional immediately.
- This product is for single patient multiple use only.
- Do not use this device if it was damaged and/or packaging has been opened.
- The product should be removed during long periods of rest.
- Do not use during showering or bathing.
- Keep the product dry from children.
- Do not use on open wounds and/or sensitive skin.
- Do not use this product if it is damaged or defective.
- Do not use this product in any way that may reduce its integrity or use the device other than intended.
- The frequency and duration of use should be determined by a healthcare professional.

NOTE: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

APPLICATION INSTRUCTIONS

A cotton shirt or vest should be worn underneath the back support. If possible, the back support should be put on when standing. Open the belt and loosen the lateral straps.

- Place the belt around the waist, placing your hands in the finger loops located on the front closures. Make sure that the lumbar belt is correctly centred over your spine (the straps should be positioned on either side of the spine). Position the bottom part of the belt at the top of the waist belt.
- Put the finger loops to extend the most fabric and wrap it around your waist.
- Fasten the belt with the right side over the left.
- 4a/b. Pull the lateral straps forward equally with gentle force until the desired level of support is achieved. Then fasten them to the front closure using the hook-and-loop fasteners.
- The 2 front straps can be removed through the slots.
- The level of compression can be readjusted as needed during the day.

ACCESSORIES

- The Donley Actistrap 2.0 has been designed to be used with the following optional accessories:
 - Massage back pad. The dots should face the back's curvature. Fasten the pad to the back of the belt using the hook-and-loop fasteners (arrow symbol pointed upwards).
 - Shoulder straps. These allow you to open the belt when support is not needed without having to remove the entire belt. Attach the shoulder straps to the belt using the hook-and-loop fasteners.
 - Hot/cold pack with pouch. Fasten the pouch to the back belt using the hook-and-loop fasteners.

CLEANING INSTRUCTIONS

Machine washable at gentle cycle (max 40°C) with a mild detergent. Hook-and-loop fasteners of the straps should be closed for washing to avoid any damage. Do not bleach. Rise thoroughly. Air dry. Do not machine dry. Do not dry clean. Do not iron.

DISPOSAL

Dispose of the device and its packaging in accordance with local or national environmental regulations. Umweltvorschriften.

COMPOSITION

Front Closure: Polyamid, Polyester, Polypropylene, Polyurethane.
Belt: Polyamide, Polyester, Elasthan, Polyurethane, Stahl.

NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX

FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.

WARRANTY DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

DEUTSCH

LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS BITTE DIE GESAMTE GEBRAUCHSANWEISUNG VOLLSTÄNDIG UND GRÜNDLICH DURCH. DAS KORREKTE ANLEGEN IST VORAUSSETZUNG FÜR EINE ORDNUNGSGEMÄSSE FUNKTION DES PRODUKTES.

ANWENDERPROFIL

Das Produkt ist für zugelassene medizinische Fachkräfte, Patienten, Pflegekräfte des Patienten oder ein Familienmitglied vorgesehen. Der Anwender sollte in der Lage sein, alle Anweisungen, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen in den Gebrauchsinformationen zu lesen, zu verstehen und körperlich durchzuführen.

VORGESEHENE VERWENDUNG/INDIKATIONEN

- Die Donley Actistrap 2.0 ist entwickelt, um Komfort und Unterstützung der Lendenwirbelsäule zu bieten. Er kann für die symptomatische Linderung von akuten und chronischen Rückenschmerzen geeignet sein. Bietet Kompression ohne wesentliche Einschränkung der Mobilität und kann je nach Bedarf mit dem verstellbaren Gurt angepasst werden.
- Akute Rückenschmerzen
- Chronische Rückenschmerzen
- Muskelschwäche

LEISTUNGSMERKMALE

- Unterstützung und Stabilisierung des Gliedmaßes oder Körpersegments.
- Teilweise Immobilisation oder kontrollierter Bewegung des Gliedmaßes oder Körpersegments.
- Leichter Schutz eines Gliedmaßes oder Körpersegments für akute und prophylaktische Pflege.

KONTRAINDIKATIONEN

- Bei Hauterkrankungen/-verletzungen im entsprechenden Körperbereich sollte das Produkt nur nach Rücksprache mit einem Arzt angepasst getragen werden.
- Nicht verwenden, wenn Sie allergisch gegen eines der in diesem Produkt enthaltenen Materialien sind.

WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE

- Wir empfehlen, dass die erste Anwendung unter Aufsicht eines medizinischen Fachpersonals erfolgt.
- Bei Hauterkrankungen/-verletzungen im entsprechenden Körperbereich sollte das Produkt nur nach Rücksprache mit einem medizinischen Fachpersonal angepasst und getragen werden.
- Wenn Sie Beschwerden, Schmerzen, Schwellungen oder Gefühlsveränderungen oder ungewöhnliche Reaktionen während der Verwendung dieses Produkts feststellen, konsultieren Sie sofort Ihr medizinisches Fachpersonal.
- Dieses Produkt ist nur für die mehrfache Verwendung durch einen einzelnen Patienten bestimmt.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es beschädigt ist und/oder die Verpackung geöffnet wurde.
- Das Produkt sollte während langer Ruhephasen entfernt werden.
- Nicht während des Duschens oder Badens verwenden.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern.
- Nicht auf offenen Wunden und/oder empfindlicher Haut verwenden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Ändern Sie das Gerät nicht.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht auf eine Weise, die seine Integrität beschädigen könnte, und verwenden Sie das Gerät auf bestimmungsgemäß.
- Die Häufigkeit und Dauer der Nutzung sollte von einem medizinischen Fachpersonal bestimmt werden.

HINWEIS: Kontaktieren Sie den Hersteller und die zuständige Behörde im Falle eines schwerwiegenden Vorfalls, der durch die Verwendung dieses Geräts verursacht wird.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Eine Baumwollhemd oder -weste sollte unter dem Rückensupport getragen werden. Wenn möglich, sollte der Rückensupport im Stehen angelegt werden. Öffnen Sie den Gürtel und lösen Sie die seitlichen Gurte.

- Platzieren Sie den Gürtel um die Taille und legen Sie die Hände in die Fingeraschen an den vorderen Verschlüssen. Stellen Sie sicher, dass der Lendengürtel korrekt über Ihre Wirbelsäule zentriert ist (die Stützen sollten sich auf beiden Seiten der Wirbelsäule befinden). Positionieren Sie den unteren Teil des Gürtels oben an der Gesäßpartie.
- Ziehen Sie an den Fingeraschen, um den Hauptstapel zu dehnen und um Ihre Taille zu wickeln.
3. Befestigen Sie den Gürtel, indem Sie die rechte Seite über die linke legen.
- 4a/b. Ziehen Sie die seitlichen Gurte gleichmäßig mit sanfter Kraft nach vorne, bis der gewünschte Unterstützungszug erreicht ist. Befestigen Sie die Gurte an den Klettverschlüssen an der Vorderseite.
- Die 2 vorderen Stützen können durch die Schlitzlöcher entfernt werden.
- Der Kompressionsgrad kann tagsüber nach Bedarf neu eingestellt werden.

ZUBEHÖR

- Die Donley Actistrap 2.0 wurde für die Verwendung mit den folgenden optionalen Zubehörteilen entwickelt:
 - Massage-Rückenpolster. Die Punkte sollten an Krümmung der Rückensäule zeigen. Befestigen Sie das Polster mit den Klettverschlüssen an der Rückseite des Gurtes (Pfeilsymbol nach oben gerichtet).
 - Schultergurte. Diese ermöglichen es, den Gürtel zu öffnen, wenn keine Unterstützung benötigt wird, ohne den gesamten Gürtel entfernen zu müssen. Befestigen Sie die Schultergurte mit den Klettverschlüssen am Gürtel.
 - Wärme-/Kältepack mit Tasche. Wärme-/Kältepack mit Tasche. Befestigen Sie die Tasche mit den Klettverschlüssen am Rückengurt.

REINIGUNGSHINWEISE

Maschinenwaschbar im Schwammgang (max. 40°C) mit einem milden Waschmittel. Die Klettverschlüsse der Gurte sollten zum Waschen geschlossen sein, um Beschädigungen zu vermeiden. Nicht bleichen. Gründlich spülen. Lufttrocknen. Nicht maschinell trocknen. Nicht chemisch reinigen. Nicht bügeln.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie das Gerät und seine Verpackung gemäß den örtlichen oder nationalen Umweltvorschriften.

VERWENDETE MATERIALIEN

Gurt: Polyamide, Polyester, Elasthan, Polyurethan, Stahl.

NICHT MIT NATURKAUTSCHUKLATEX HERGESTELLT

NUR ZUM GEBRAUCH AN EINEM PATIENTEN BESTIMMT.

GARANTIE DJO, LLC garantiert bei Material- oder Herstellungsdefekten die Reparatur bzw. den Austausch des kompletten Produktes oder eines Teils des Produktes und aller zugehörigen Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum.

HINWEIS: OBWOHL ALLES ANSTRENGUNGEN UNTERNOHMEN WURDEN, UNTER EINSAZT MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE KOMPATIBILITÄT VON FUNKTION, FESTIGKEIT, HALTBARKEIT UND OPTIMALEM SITZ ZU ERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEGEBEN WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DIESER PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMEIDEN WERDEN KÖNNEN.

FRANÇAIS

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SURVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

PROFIL DE L'UTILISATEUR

Le produit s'adresse à un professionnel de santé agréé, au patient, à l'aide-soignant ou à un membre de la famille qui prodigera les soins au patient. L'utilisateur doit être capable de lire et de comprendre toutes les instructions, avertissements et précautions qui figurent dans le mode d'emploi, et être physiquement apte à les respecter.

UTILISATION PRÉVUE/INDICATIONS

- Le Donley Actistrap 2.0 est conçu pour offrir confort et soutien à la colonne lombaire. Il peut être adapté pour le soulagement symptomatique des douleurs lombaires aiguës et chroniques. Fournit une compression sans restriction significative de la mobilité, peut être ajusté au besoin grâce à la sangle réglable.
- Douleur lombaire aiguë
- Douleur lombaire chronique
- Faiblesse musculaire

CARACTÉRISTIQUES DE PERFORMANCE

- Soutien et stabilisation du membre ou du segment corporel.
- Prévention d'immobilisation partielle ou mouvement contrôlé du membre ou du segment corporel.
- Protection légère d'un membre ou d'un segment corporel pour les soins aigus et prophylactiques.

CONTRE-INDICATIONS

- Si vous avez des traumas/lésions cutanées dans la partie concernée du corps, le produit doit être ajusté et porté uniquement après consultation avec un professionnel de santé.
- Ne pas utiliser ce produit si vous êtes allergique à l'un des matériaux contenus dans ce produit.

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

- Nous recommandons que la première application soit effectuée sotto la supervision d'un professionnel de santé.
- Si vous avez des affections cutanées ou des blessures dans la partie concernée du corps, le produit doit être ajusté et porté uniquement après consultation avec un professionnel de santé.
- Si vous ressentez une gêne, une douleur, un gonflement ou des changements de sensibilité, ou toute réaction inhabituelle lors de l'utilisation de ce produit, consultez immédiatement votre professionnel de santé.
- Ce produit est destiné à un usage multiple par un seul patient.
- Ne pas utiliser cet appareil s'il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.
- Le produit doit être retiré pendant les baignades et les périodes de repos.
- Ne pas utiliser ce produit sur les herdes abrasifs et/ou près sensible.
- Gardez le produit hors de la portée des enfants.
- Ne pas utiliser sur des plaies ouvertes et/ou une peau sensible.
- Ändern Sie das Gerät nicht.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht auf eine Weise, die seine Integrität oder defektieren könnte, und verwenden Sie das Gerät auf bestimmungsgemäß.
- Die Häufigkeit und Dauer der Nutzung sollte von einem medizinischen Fachpersonal bestimmt werden.

HINWEIS: Contacter le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave dû à l'utilisation de cet appareil.

INSTRUCTIONS D'APPLICATION

Lave chemise ou un gilet en coton doit être porté sous le soutien lombaire. Si possible, le support lombaire doit être mis en place en position debout. Ouvrez la ceinture et desserrez les sangles latérales.

- Placez la ceinture autour de la taille, en plaçant vos mains dans les boucles de doigts situées sur les fermatures avant. Assurez-vous que la ceinture lombaire est correctement centrée sur votre colonne vertébrale (les balais doivent être positionnés de chaque côté de la colonne vertébrale). Positionnez la partie inférieure de la ceinture en la partie supérieure de la fermeture à glissière.
- Tirez sur les boucles de doigts pour étendre le tissu principal et envelopper autour de votre taille.
3. Fixez la ceinture en superposant le côté droit sur le côté gauche.
- 4a/b. Tirez les sangles latérales vers l'avant avec une force douce et égale jusqu'à obtenir le niveau de soutien désiré. Ensuite, fixez-les à la fermeture avant à l'aide des attaches à crochets et boucles.
- Les 2 verrous avant peuvent être retirés à travers de la fente.
- Le niveau de compression peut être réajusté au besoin pendant la journée.

ACCESSOIRES

- Le Donley Actistrap 2.0 a été conçu pour être utilisé avec les accessoires optionnels suivants:
 - Coussin de massage pour le dos. Les points doivent être orientés vers la courbure du dos. Fixer le coussin à l'arrière de la ceinture en utilisant les attaches à crochets et boucles (symbole de flèche pointant vers le haut).
 - Bretelles. Celles-ci permettent d'ouvrir la ceinture lorsque le soutien n'est pas nécessaire sans avoir à retirer toute la ceinture. Fixez les bretelles à la ceinture en utilisant les attaches à crochets et boucles.
 - Pack chaud/froid avec pochette. Fixer la pochette à la ceinture arrière en utilisant les attaches à crochets et boucles.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Lavable à machine à cycle délicat (max 40°C) avec un détergent doux. Les attaches à crochets et boucles des sangles doivent être fermées pour le lavage afin d'éviter tout dommage. Ne pas blanchir. Rincer abondamment. Sécher à l'air. Ne pas sécher en machine. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas repasser.

ÉLIMINATION

Éliminer l'appareil et son emballage conformément aux réglementations environnementales locales ou nationales.

COMPOSITION

Ceinture avant : Polyamide, Polyester, Polypropylène, Polyuréthane.
Ceinture : Polyamide, Polyester, Elasthan, Polyuréthane, Acier.

FABRIQUÉ SANS LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL

POUR USAGE SUR UN SEUL PATIENT UNIQUEMENT.

GARANTIE DJO, LLC réparera ou remplacera tout ou partie de l'unité et de ses accessoires en cas de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date d'achat.

AVIS: BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENNE TOUTE BLESSURE.

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

USUARIO PREVISTO

El usuario previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente, el cuidador del paciente o un familiar que proporcione asistencia. El usuario debe poder leer, comprender y ser físicamente capaz de seguir todas las instrucciones, advertencias y precauciones proporcionadas en la información de uso.

USO PREVISTO/INDICACIONES

- El Donley Actistrap 2.0 está diseñado para proporcionar comodidad y soporte a la columna lumbar. Può essere adatto per il sollievo sintomatico del dolore lombare agudo y crónico. Proporciona compresión sin una restricción significativa de la movilidad, y se puede ajustar según sea necesario con la correa ajustable.
- Dolor lumbar agudo
- Dolor lumbar crónico
- Debilidad muscular

CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES

- Proporcióna soporte y estabilización al miembro o segmento corporal.
- Proporcióna inmovilización parcial o movimiento controlado del miembro o segmento corporal.
- Proporcióna una protección leve de un miembro o segmento corporal para cuidados agudos y profilácticos.

CONTRAINDICACIONES

- Si se han dado heridas/inferntas de la pelle nella parte del corpo interessata, il prodotto deve essere adattato e indossato solo dopo consultazione con un professionista medico.
- Non utilizzare se si è allergici a uno qualsiasi dei materiali contenuti in questo prodotto.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

- Raccomandiamo che la prima applicazione venga effettuata sotto la supervisione di un professionista sanitario.
- Se si hanno condizioni/inferntas della pelle nella parte del corpo interessata, il prodotto deve essere adattato e indossato solo dopo consultazione con un professionista sanitario.
- Si sperimenta alguna medita, dolor, hinchazo o cambios en la sensación, o cualquier reacción inusual mientras se usa este producto, consulte inmediatamente a su profesional de la salud.
- Este producto se para uso múltiple de un solo paciente.
- No use este dispositivo si está dañado y/o si el empaque ha sido abierto.
- El producto debe retirarse durante largos períodos de descanso.
- No use el producto durante la ducha o el baño.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Evite el producto en superficies abrasivas y/o piel sensible.
- Guarde el producto fuera de la portée des enfants.
- Ne pas utiliser sur des plaies ouvertes et/ou une peau sensible.
- Non modificare il dispositivo.
- Non usare questo prodotto in maniera maniera que pueda dñar su integrità o use il dispositivo para otro fin que no sea el previsto.
- La frecuencia y duración del uso deben ser determinadas por un profesional de la salud.

NOTA: Contacte al fabricante y a la autoridad competente en caso de un incidente grave debido al uso de este dispositivo.

ISTRUCCIONES DE COLOCACIÓN

Lave camiseta o chaleco de algodón debe llevarse debajo del soporte lumbar. Si es posible, el soporte lumbar dovrebbe essere indossato seduto. Abra el cinturón y afloje las correas laterales.

- Coloque el cinturón alrededor de la cintura, colocando las manos en los bucles de los dedos situados en los cierres frontales. Asegúrese de que el cinturón lumbar esté correctamente centrado sobre su columna vertebral (los balines deben estar posicionados a cada lado de la columna vertebral). Coloque la parte inferior de la cintura en la parte superior de la hebilla giratoria.
- Tire de los bucles de los dedos para extender la tela principal y envolverla intorno alla vita.
3. Fije el cinturón superponiendo el lado derecho sobre el izquierdo.
- 4a/b. Tire de las correas laterales hacia adelante con una fuerza suave y equitativa hasta lograr el nivel de soporte deseado. Luego, fíjelas al cierre frontal usando los cierres de gancho y bucle.
- Las 2 varillas frontales pueden ser retiradas a través de las ranuras.
- El nivel de compresión puede reajustarse según sea necesario durante el día.

ACCESSORI

- Il Donley Actistrap 2.0 ha sido diseñado para ser utilizado con los siguientes accesorios opcionales:
 - Cushion de massage para el dorso. Los puntos deben estar orientados hacia la curvatura de la espalda. Fijar el cojinetto a la parte posterior del cinturón utilizando los cierres de gancho y bucle (símbolo de flecha apuntando hacia arriba).
 - Bretelles. Estas permiten abrir el cinturón cuando no es necesario el soporte sin tener que quitar todo el cinturón. Fije las tirantes al cinturón utilizando los cierres de gancho y bucle.
 - Pack caliente/frío con funda. Fije la funda a la parte trasera del cinturón utilizando los cierres de gancho y bucle.

ISTRUZIONI DI LIMPIEZA

Lavabile a macchina a ciclo delicato (max 40°C) con un detersivo suave. Los cierres de gancho y bucle de las correas deben estar cerrados para el lavado para evitar cualquier daño. No usar lejía. Enjuagar bien. Secar al aire. No secar en máquina. No limpiar en seco. No planchar.

ELIMINAZIONE

Smaltire il dispositivo e il suo imballaggio in conformità con le normative ambientali locali o nazionali.

COMPOSIZIONE

Cintura anteriore: Poliammide, Poliestere, Polipropilene, Poliuretano.
Cinturón: Poliamida, Poliéster, Elastano, Poliuretano, Acero.

NO CONTIENE LÁTEX DE CAUCHO NATURAL

PARA USO EN UN SOLO PACIENTE.

GARANTÍA DJO, LLC se compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus accesorios, por defectos del material o de la fabricación, durante los seis meses siguientes a la fecha de venta.

AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

ITALIANO

PRIMA DI UTILIZZARE IL DISPOSITIVO, LEGGERE ATTENTAMENTE APPARATO GEBRUIKT WORDT. ALLE INSTRUZIONI CORRETTE È FONDAMENTALE PER IL FUNZIONAMENTO APPROPRIATO DEL DISPOSITIVO.

PROFLO DELL'UTILIZZATORE PREVISTO

Il prodotto è destinato a essere utilizzato da medici professionisti, dal paziente, dal personale di assistenza o dai familiari che assistono il paziente. L'utente deve poter leggere, comprendere ed essere fisicamente in grado di rispettare tutte le indicazioni, le avvertenze e le precauzioni fornite nelle istruzioni per l'uso.

INDICAZIONI PER L'USO

- Il Donley Actistrap 2.0 è progettato per fornire comfort e supporto alla colonna vertebrale lombare. Può essere adatto per il sollievo sintomatico del dolore lombare acuto e cronico. Fornisce compressione senza limitare significativamente la mobilità e può essere regolato secondo necessità con la cinghia regolabile.
- Dolore lombare acuto
- Dolore lombare cronico
- Debolezza muscolare

CARATTERISTICHE DELLE PRESTAZIONI

- Fornisce supporto e stabilizzazione all'arto o al segmento del corpo.
- Blocca l'immobilità parziale o movimento controllato dell'arto o del segmento del corpo.
- Fornisce una leggera protezione di un arto o segmento del corpo per la cura acuta e profilattica.

CONTRAINDICAZIONI

- Se si hanno disturbi/inferntas della pelle nella parte del corpo interessata, il prodotto deve essere adattato e indossato solo dopo consultazione con un professionista medico.
- Non utilizzare se si è allergici a uno qualsiasi dei materiali contenuti in questo prodotto.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

- Si consiglia che la prima applicazione venga effettuata sotto la supervisione di un professionista sanitario.
- Se si hanno condizioni/inferntas della pelle nella parte del corpo interessata, il prodotto deve essere adattato e indossato solo dopo consultazione con un professionista sanitario.
- Si avverte disagio, dolore, gonfiore o cambiamenti di sensibilità, o qualsiasi reazione inusuale durante l'uso di questo prodotto, consultare immediatamente il proprio professionista sanitario.
- Questo prodotto è destinato all'uso multiplo di un singolo paziente.
- Non utilizzare questo dispositivo se è danneggiato e/o se l'imballaggio è stato aperto.
- Il prodotto deve essere rimosso durante lunghi periodi di riposo.
- Non utilizzare durante le docce o i bagni.
- Tener il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Gebruik dit product niet als het beschadigd of defect is.
- Non utilizzare questo prodotto se è danneggiato o difettoso.
- Non modificare il dispositivo.
- Non usare questo prodotto in modo tale da danneggiare l'integrità o utilizzare il dispositivo in modo diverso da quello previsto.
- La frequenza e la durata dell'uso devono essere determinate da un professionista sanitario.

NOTA: Contattare il produttore e l'autorità competente in caso di un incidente grave causato dall'uso di questo dispositivo.

ISTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE

Stoff il supporto lombare dovrebbe essere indossato una maglietta o canottiera di cotone. Se possibile, il supporto lombare dovrebbe essere indossato seduto. Aprire la cintura e allentare le cinghie laterali.

- Posizionare la cintura intorno alla vita e mettere le mani nei passanti situati sulle chiusure anteriori. Assicurarsi che la cintura lombare sia correttamente centrata sulla colonna vertebrale (le stecche dovrebbero essere posizionate su entrambi i lati della colonna vertebrale). Posizionare la parte inferiore della cintura nella parte superiore della fibbia girevole.
- Tirare i passanti per estendere il tessuto principale e avvolgerlo intorno alla vita.
3. Fissare la cintura sovrapponendo il lato destro a quello sinistro.
- 4a/b. Tirare le cinghie laterali in avanti con una forza moderata e delicata fino a raggiungere il livello di supporto desiderato. Quindi fissarle alla chiusura anteriore utilizzando i velcro.
- Le 2 stecche anteriori possono essere rimosse attraverso le fessure.
- Il livello di compressione può essere regolato secondo necessità durante il giorno.

ACCESSORI

DANISH

LÆS VENLIGST DENNE BRUGSANVISNING GRUNDIGT IGENNEM, INDEN DU BRUGER DENNE ENHED. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIGT FOR AT ENHEDEN FUNGERER RIGTIGT.

TILTÆNKT BRUGERPROFIL
Den tiltænkte bruger skal være en autoriseret læge, patienten, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem, der yder assistance. Engheden skal kunne laves, forstå og være fysisk i stand til at udføre alle anvisninger, advarsler og forskringsregler, som er angivet i brugsanvisningen.

TILTÆNKT BRUG/INDIKATIONER
DonJoy Actistrap 2.0 er designet til at give komfort og støtte til lænderyggen. Det kan være egnet til symptomatisk lindring af akutte og kroniske korsrygsmerter. Produktet giver kompression uden signifikant begrænsning af mobilitet og kan justeres efter behov med den justerbare rem.

- Akut lænderygsmerte
- Kronisk lænderygsmerte
- Muskelsvaghed

KARAKTERISTIKA

- Giver støtte og stabilisering af lem eller knoglespænde.
- Giver effektiv immobilisering eller kontroleret bevægelse af lem eller knoglespænde.
- Giver mild beskyttelse af lem eller knoglespænde til akut og profylaktisk vård.

KONTRAINDIKATIONER
Hvis du har hudlæsioner/skader på den relevante del af kroppen, bør produktet kun anvendes og bæres efter konsultation med en læge.

- Brug ikke, hvis du er allergisk over for en af de materialerne i dette produkt.

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER
Vær opmærksom på følgende advarsler og forholdsregler, når du anvender enheden på en virdspersonal.

- Hvis du har hudlæsioner/skader på den relevante del af kroppen, bør produktet kun anvendes og bæres efter konsultation med sundhedspersonale.
- Hvis du oplever ubehag, smerte, hevelse eller ændringer i følelsen eller andre usædvanlige reaktioner under brug af dette produkt, kontakt dit sundhedspersonale.
- Dette produkt er kan til engangsbrug af en enkelt patient.
- Brug ikke dette apparat, hvis det er beskadiget og/eller emballagen er åbnet.
- Produktet bør fjernes under længe hvileperioder.
- Brug ikke under brusetid eller badning.
- Hold produktet utilgængeligt for børn.
- Brug ikke på åbne sår og/eller fatum hud.
- Brug ikke dette produkt, hvis det er beskadiget eller defekt.
- Modificer ikke enheden.
- Brug ikke dette produkt på en måde, der kan skade dens integritet eller anvende enheden på anden måde end hensigten.
- Hvis der opstår tvivl om anvendelse af brug-bar fastslås på sundhedspersonale.

BEMÆRK: Kontakt producenten og kompetent myndighed i tilfælde af alvorlig hændelse som følge af brug af dette apparat.

ANVENDELSESANVISNINGER
En bomlås i shirt eller vest skal bæres under rygstaten. Hvis det er muligt, skal rygstaten påsættes i stående stilling. Åbn remmen og læn de laterale stropper.

1. Placer remmen omkring taljen og placer hænderne i fingerlukkene på de forreste lækninger. Sørg for, at lænderygsskibet er korrekt centreret over din rygsøjle (stangene skal være placeret på både side af ryggen). Placer bunden af remmen over på din glatte lænd.

- Træk fingerlukkene for at strække hovedet og gå det omkring din talje.
- Luk remmen med højre side over venstre.
- 4a/b. Træk de laterale stropper fremad med let kraft, indtil den ønskede støtteiveau er opnået. Fastgør dem derefter til frontlækningen med hjælp af velcro-lukninger.
- De 2 forreste stænger kan fjernes gennem lommer.
- Kompressionsniveauet kan justeres efter behov i løbet af dagen.

TILBEHØR
DonJoy Actistrap 2.0 er designet til at blive brugt med følgende valgfrie tilbehør:

- Messagepakke til ryggen. Påkræve skal vende med ryggenes kurver. Fastgør posen til rygstaten ved hjælp af velcro-lukninger (indslysmål jørgende op).
- Skulderstropper. Disse giver mulighed for at åbne remmen, når støtte ikke er nødvendig, uden at hvide hele remmen. Fastgør skulderstropperne på bæltet med karborundlæster.
- Varm/kold pakke med pose. Fastgør posen til rygstaten ved hjælp af velcro-lukninger.

RENGØRINGSANVISNINGER
Måske vil du have brug for at vaske (max 40°C) med mildt vaskemiddel. Karborundlæstene på stropperne skal vaskes ved væk for 8 umptil skader. Brug ikke bleghemiddel. Skyl grundigt. Lufttørres. Må ikke tørretumbles. Må ikke renses. Må ikke stryges.

BORTSKAFFELSE
Bortskaf apparatet og dets emballage i overensstemmelse med lokale eller nationale miljøregler.

SAMMENSÆTNING
Frontlækning: Polyamid, Polyester, Polypropylen, Polyuretan. Rem: Polyamid, Polyester, Elastan, Polyuretan, Stål.

SAMMENSÆTNING
Frontlækning: Polyamid, Polyester, Polypropylen, Polyuretan. Bælte: Polyamid, Polyester, Elastan, Polyuretan, Stål.

IKKE FREMSTILLET MED NATURLIG GUMMILATEX

MÅ KUN BRUGES PÅ EN ENKELT PATIENT.

GARANTI DJO, LLC vil reparere eller udskifte alle eller dele af enheden og dens tilbehør ved materialelister-fremstillingsdefekter i en periode på seks måneder fra købsdatoen.

IKKE FREMSTILLET MED NATURLIG GUMMILATEX

ENDAST FOR ANVENDNING PÅ EN PATIENT.

GARANTI DJO, LLC vil reparere eller bytte ut hele eller delar av enheten och dens tilbehör ved gällter defekter i materialer eller utförande under en period på sex månader från försäljningsdatet.

BE MÆRK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGT VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

REMARK: SELV OM DU HAR ANVENDT DEN SENESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSSE KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBY